

# Kofferschutzbügel/Case guard

## BMW K 1600 GTL



Artikel Nr.: / Item-no.:

**35520-002** schwarz/black

**35520-001** chrom/chrome

**35520-003** silber/silver

**INHALT**  
**CONTENTS**

Produktionsdatum  
date of production

1	700007712	Schutzbügel links
1	700007713	Schutzbügel rechts
1	Schraubensatz	
4	Aludistanzen Ø15xØ9x20mm	
4	Senkscheiben ø8,4 x ø25mm	
4	Senkinbusschrauben M8x50	

1	700007712	protection bar left
1	700007713	protection bar right
1	Screw kit	
4	alu spacer Ø15xØ9x20mm	
4	countersunk washers ø8,4 x ø25mm	
4	countersunk head allen screw M8x50	

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!



Bitte beachten Sie unsere beigelegten Serviceinformationen.  
Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



# Kofferschutzbügel/Case guard

## BMW K 1600 GTL

Artikel Nr.: / Item-no.:

**35520-002** schwarz/black

**35520-001** chrom/chrome

**35520-003** silber/silver

**DE MONTAGEANLEITUNG**  
**GB MOUNTING INSTRUCTIONS**

Befestigung oben: ①

Mit den Senkinbusschrauben M8x50 sowie Senkscheiben Ø8,4.

Zwischen Schutzbügel und Auspuffhalter die Aludistanzen Ø15xØ9x20mm fügen.

Befestigung unten: ②

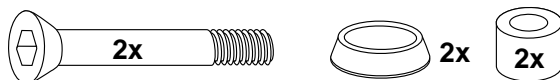
Über dem Auspuffhalter mit der Originalschraube.  
Den Kofferschutzbügel so ausrichten und festziehen  
das sich die Koffer noch einwandfrei öffnen lassen.

Fastening top: ①

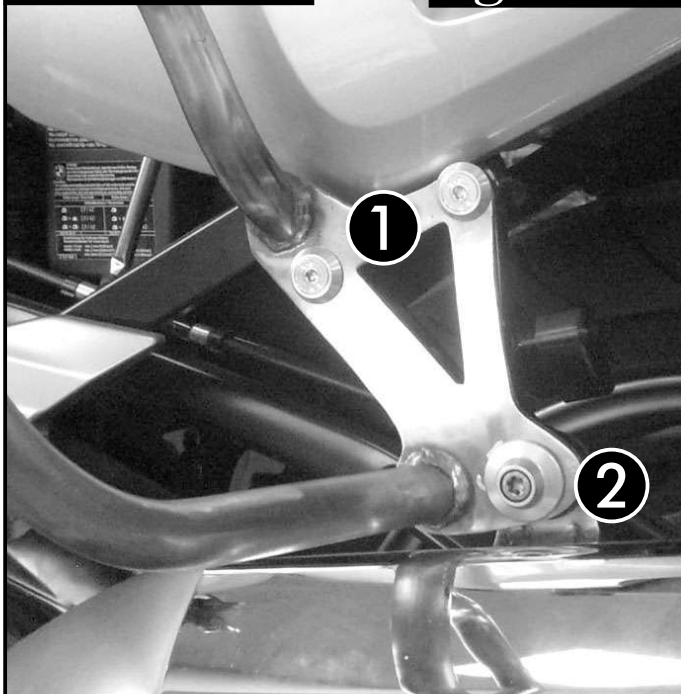
with countersunk head allen screw M8x50 and  
countersunk washers Ø8,4.  
Sandwich aluspacer Ø15xØ9x20mm between crash  
bar and exhaust holder.

Fastening bottom: ②

at the exhaust bolting with original screw.  
Control and choose position so, that the cases can  
be opened easily.



**Rechte Seite** **right side**



Befestigung oben: ①

Mit den Senkinbusschrauben M8x50 sowie Senkscheiben Ø8,4.

Zwischen Schutzbügel und Auspuffhalter die Aludistanzen Ø15xØ9x20mm fügen.

Befestigung unten: ②

Über dem Auspuffhalter mit der Originalschraube.

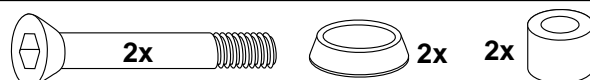
Den Kofferschutzbügel so ausrichten und festziehen  
das sich die  
Koffer noch einwandfrei öffnen lassen.

Fastening top: ①

with countersunk head allen screw M8x50 and  
countersunk washers Ø8,4.  
Sandwich aluspacer Ø15xØ9x20mm between crash  
bar and exhaust holder.

Fastening bottom: ②

at the exhaust bolting with original screw.  
Control and choose position so, that the cases can  
be opened easily.



**Linke Seite** **left side**

